



Briuselis, 2025 m. vasario 10 d.  
(OR. en)

6128/25

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2025/0027(NLE)

---

---

COEST 139  
POLCOM 26  
TELECOM 39

## PASIŪLYMAS

---

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2025 m. vasario 10 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2025) 49 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimu įsteigtame Asociacijos komitete prekybos klausimais, dėl to Susitarimo XVII priedo XVII-3 priedėlio (Telekomunikacijų paslaugoms taikytinos taisyklės) pakeitimo

---

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM (2025) 49 final.

---

Pridedama: COM(2025) 49 final



Briuselis, 2025 02 10  
COM(2025) 49 final

2025/0027 (NLE)

Pasiūlymas

## **TARYBOS SPRENDIMAS**

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimu įsteigtame Asociacijos komitete prekybos klausimais, dėl to Susitarimo XVII priedo XVII-3 priedėlio (Telekomunikacijų paslaugoms taikytinos taisyklės) pakeitimo**

## AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

### 1. PASIŪLYMO DALYKAS

Šis pasiūlymas teikiamas dėl Tarybos sprendimo dėl pozicijos, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos komitete prekybos klausimais (toliau – Prekybos komitetas) dėl numatomo priimti sprendimo, kuriuo keičiamas Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimo (toliau – Susitarimas) XVII priedo „Reglamentavimo derinimas“ XVII-3 priedėlis (Telekomunikacijų paslaugoms taikytinos taisyklės). Remiantis reguliariais vertinimais ir stebėseną pagal XVII-6 priedėlį ir šiuo metu atliekamu vertinimu pagal Susitarimo XVII priedo 4 straipsnio 2 dalį, taip pat atsižvelgiant į tebesitęsiančio Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą poveikį, siūlomais pakeitimais siekiama i) patikslinti Sąjungos tarptinklinio ryšio *acquis* taikymo sritį, ii) suteikti Ukrainai daugiau laiko iki galo įgyvendinti tris Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2018/1972<sup>1</sup> nuostatas, iii) pateikti naują Direktyvos (ES) 2018/1972 įgyvendinimo Ukrainoje tvarkaraštį, iv) užtikrinti, kad bet kokiai naujai Sąjungos vidutinei didmeninei tarptinklinio ryšio paslaugų kainai ar skambučių užbaigimo paslaugų tarifui, nustatytiems priėmus galutinį sprendimą dėl vidaus rinkos režimo taikymo tarptinkliniam ryšiui Ukrainai, būtų taikomas abipusiškumo principas, ir v) užtikrinti, kad, esant teksto neatitikimų, Sąjungos reglamentų tekstai būtų viršesni už aktą (-us), kuriuo (-iais) jie įtraukiami į Ukrainos teisinę tvarką.

### 2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

#### 2.1. Asociacijos susitarimas

Susitarimu siekiama sukurti sąlygas glaudesniems ekonominiais ir prekybos santykiams, siekiant laipsniškos Ukrainos integracijos į Sąjungos vidaus rinką, įskaitant išsamios ir visapusiškos laisvosios prekybos erdvės sukūrimą, kaip nustatyta šio susitarimo IV antraštinėje dalyje (Prekyba ir su prekyba susiję klausimai), ir remti Ukrainos pastangas galutinai pereiti prie veikiančios rinkos ekonomikos, *inter alia*, laipsniškai derinant jos teisės aktus su Sąjungos teisės aktais. Susitarimas įsigaliojo 2017 m. rugšėjo 1 d. Nuo tada Ukraina paprašė užtikrinti tolesnę integraciją į Europos Sąjungos tarptinklinio ryšio sektorių, visų pirma – tarptinklinio ryšio paslaugoms taikyti vidaus rinkos režimą. Kad būtų galima taikyti vidaus rinkos režimą, Ukrainos teisės aktus reikės suderinti su Sąjungos tarptinklinio ryšio *acquis* ir įtvirtinti visas jos nuostatas bei ją galutinai ir visiškai įgyvendinti Ukrainos teisėje.

#### 2.2. Asociacijos komitetas prekybos klausimais

Pagal Susitarimo 465 straipsnio 4 dalį visi klausimai, susiję su Susitarimo IV antraštine dalimi (Prekyba ir su prekyba susiję klausimai), sprendžiami Prekybos komitete. Pagal Susitarimo XVII priedo 11 straipsnį tas komitetas gali priimti sprendimą pakeisti XVII priedą. Pagal 465 straipsnio 3 dalį šie sprendimai Šalims privalomi ir jos imasi tinkamų jų įgyvendinimo priemonių. Prekybos komitetas sprendimus priima Šalių sutarimu.

#### 2.3. Numatomas Asociacijos komiteto prekybos klausimais aktas

Prekybos komitetas turi priimti sprendimą, kuriuo keičiamas XVII priedo „Reglamentavimo derinimas“ XVII-3 priedėlis (Telekomunikacijų paslaugoms taikytinos taisyklės) (toliau – numatomas aktas).

Numatomo akto tikslas – pakeisti pirmiau minėtą Susitarimo XVII priedo priedėlį, siekiant: i) patikslinti Sąjungos tarptinklinio ryšio *acquis* taikymo sritį, ii) suteikti Ukrainai daugiau laiko iki

<sup>1</sup> 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/1972, kuria nustatomas Europos elektroninių ryšių kodeksas, (OL L 321, 2018 12 17, p. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/1972/oj>).

galo įgyvendinti tris Direktyvos (ES) 2018/1972, kuri yra Sąjungos tarptinklinio ryšio *acquis* dalis, nuostatas, iii) pateikti naują Direktyvos (ES) 2018/1972 įgyvendinimo Ukrainoje tvarkaraštį, iv) užtikrinti, kad bet kokiai naujai Sąjungos vidutinei didmeninei tarptinklinio ryšio paslaugų kainai ar skambučių užbaigimo paslaugų tarifui, nustatytiems priėmus galutinį sprendimą dėl vidaus rinkos režimo taikymo tarptinkliniam ryšiui Ukrainai, būtų taikomas abipusiškumo principas, ir v) užtikrinti, kad, esant teksto neatitikimų, Sąjungos reglamentų tekstai būtų viršesni už aktą (-us), kuriuo (-iais) jie įtraukiami į Ukrainos teisinę tvarką. Tai atitinka Ukrainos laipsniško teisės aktų suderinimo su Sąjungos *acquis* tikslą, nustatytą Susitarimo preambulėje ir jo 124 straipsnyje, susijusiame su reglamentavimo derinimu, konkrečiai – elektroninių ryšių srityje.

Numatomas aktas Šalims taps privalomas pagal Susitarimo XVII priedo 11 straipsnį, kuriame nustatyta, kad: „Prekybos komitetas prireikus gali nuspręsti pakeisti šio XVII priedo nuostatas.“ Be to, Susitarimo 465 straipsnio 3 dalyje nustatyta, kad: „Asociacijos komitetas turi įgaliojimus priimti sprendimus šiame susitarime numatytais atvejais ir tose srityse, kuriose Asociacijos taryba jam perdavė įgaliojimus. Sprendimai Šalims privalomi ir jos imasi tinkamų jų įgyvendinimo priemonių. Asociacijos komitetas sprendimus priima Šalių sutarimu.“

### 3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU

Pozicija, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu, yra pritarti tam, kad Prekybos komitetas priimtų numatomą aktą.

Susitarimo XVII priede numatomas kai kurių sektorių, įskaitant telekomunikacijų paslaugas, Šalių reglamentavimo derinimas. Kai teisės aktai palaipsniui bus suderinti su visais XVII-3 priedėlyje nurodytais Sąjungos *acquis* elementais, Ukraina turėtų palaipsniui integruotis į ES vidaus rinką, taikant abipusį vidaus rinkos režimą pagal Susitarimo XVII priedo 4 straipsnio 3 dalį. Ukraina paprašė užtikrinti tolesnę integraciją į tarptinklinio ryšio sektorių. ES ir Ukrainos asociacijos komiteto prekybos klausimais sprendimu 1/2023 Susitarimo XVII-3 priedėlis buvo papildytas atitinkamais su tarptinkliniu ryšiu susijusiais aktais. 2024 m. lapkričio 7 d. Ukraina pranešė Sąjungai, kad Sąjungos *acquis* įtvirtinimo ir įgyvendinimo sąlygos įvykdytos, ir paprašė atlikti išsamų vertinimą. Remiantis reguliariais vertinimais ir stebėseną bei vykdomu vertinimu pagal Susitarimo XVII priedo 4 straipsnio 2 dalį, taip pat atsižvelgiant į tebesitęsiančios Rusijos agresijos prieš Ukrainą poveikį, tikslinga nustatyti tam tikrus papildomus konkrečius XVII-3 priedėlio A dalies pritaikymus ir suteikti Ukrainai daugiau laiko tam tikroms nuostatoms įgyvendinti, neatidedant galimybės Prekybos komitetui pagal Susitarimo XVII priedo 4 straipsnio 3 dalį priimti galutinį sprendimą dėl vidaus rinkos režimo taikymo tarptinkliniam ryšiui, taip pat užtikrinti tam tikrų konkrečių nuostatų teisinį tikrumą ir nustatyti naują Direktyvos (ES) 2018/1972 įgyvendinimo tvarkaraštį.

Atsižvelgiant į tai, būtina pakeisti XVII-3 priedėlį (Telekomunikacijų paslaugoms taikytinos taisyklės), kad būtų paaiškinta Sąjungos tarptinklinio ryšio *acquis* taikymo sritis. Sprendimui dėl vidaus rinkos režimo taikymo tarptinkliniam ryšiui priimti tam tikros Sąjungos teisės aktų, sudarančių Sąjungos tarptinklinio ryšio *acquis*<sup>2</sup>, nuostatos nėra svarbios, nes, pavyzdžiui, jos nėra

<sup>2</sup> Direktyva (ES) 2018/1972, 2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/612 dėl tarptinklinio ryšio per viešuosius judriojo ryšio tinklus Europos Sąjungoje (OL L 115, 2022 4 13, p. 1, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2022/612/oj>), 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1971, kuriuo įsteigiama Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucija (BEREC) ir BEREC paramos agentūra (BEREC biuras), iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2015/2120 ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1211/2009, (OL L 321, 2018 12 17, p. 1, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2018/1971/oj>), 2016 m. gruodžio 15 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/2286, kuriuo nustatomos išsamios sąžiningo naudojimo taisyklių taikymo, papildomų mažmeninių tarptinklinio ryšio mokesčių panaikinimo tvarumo vertinimo metodikos taikymo ir prašymo, kurį to vertinimo tikslu turi pateikti tarptinklinio ryšio paslaugų teikėjas, teikimo taisyklės, (OL L 344, 2016 12 17, p. 46, ELI: [https://eur-lex.europa.eu/eli/reg\\_impl/2016/2286/oj](https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_impl/2016/2286/oj)), 2020 m. gruodžio 18 d. Komisijos deleguotasis

susijusios su tarptinkliniu ryšiu arba jomis nustatomos tik Europos Komisijos prievolės. Todėl šios nuostatos neturi būti perkeltos į nacionalinę teisę, atsižvelgiant į galutinį sprendimą dėl vidaus rinkos režimo taikymo tarptinkliniam ryšiui. Svarbu paminėti, kad Direktyva (ES) 2018/1972 yra bendrai taikoma ne tik tarptinklinio ryšio pasektoriui, todėl atsižvelgiant į galutinį sprendimą dėl vidaus rinkos režimo taikymo telekomunikacijų sektoriui į nacionalinę teisę turi būti perkeliamas visas tos direktyvos tekstas.

Dėl objektyvių priežasčių, darančių poveikį Ukrainos gebėjimui įprastomis aplinkybėmis vykdyti teisės aktų priėmimo procesus, būtina suteikti Ukrainai daugiau laiko, per kurį ji galėtų iki galo įgyvendinti tris Direktyvos (ES) 2018/1972, priklausančios Sąjungos tarptinklinio ryšio *acquis*, nuostatas. Tai yra Direktyvos (ES) 2018/1972 7 straipsnio 2 dalis, 8 straipsnio 1 dalis ir 30 straipsnio 6 dalis. Atidėjus šių nuostatų įgyvendinimą netrukdoma siekti galutinio sprendimo dėl vidaus rinkos režimo taikymo tarptinkliniam ryšiui tikslų.

Taip pat būtina nustatyti naują Direktyvos (ES) 2018/1972 įgyvendinimo Ukrainoje tvarkaraštį, nes ankstesnysis nustojo galioti 2024 m. gruodžio 31 d.

Be to, būtina užtikrinti, kad bet kokiai naujai Sąjungos vidutinei didmeninei tarptinklinio ryšio paslaugų kainai ar skambučių užbaigimo paslaugų tarifui, nustatytiems priėmus galutinį sprendimą dėl vidaus rinkos režimo taikymo tarptinkliniam ryšiui Ukrainai, būtų taikomas abipusiškumo principas. Taip siekiama užtikrinti vienodas sąlygas Sąjungoje ir Ukrainoje įsisteigusioms įmonėms, teikiančioms reguliuojamas tarptautinio tarptinklinio ryšio paslaugas.

Galiausiai dėl požiūrio, kurio Ukraina laikėsi į nacionalinę teisę perkeldama ir įgyvendindama Sąjungos reglamentus pagal XVII-3 priedėlio A dalį, atsirado Sąjungos reglamentų ir aktų, kuriais jie įtraukiami į nacionalinę teisinę tvarką, tam tikrų teksto neatitikimų. Todėl būtina užtikrinti, kad Sąjungos reglamentų tekstai būtų viršesni už aktą (-us), kuriuo (-iais) jie įtraukiami į Ukrainos teisinę tvarką.

Šiuo sprendimu, remiantis minėto Asociacijos susitarimo nuostatomis, įgyvendinama Sąjungos bendra prekybos su Rytų partnerystės šalimi ir šalimi kandidate politika. Jis atitinka Ukrainos laipsniško reglamentavimo suderinimo su Sąjungos *acquis* tikslą, nustatytą Susitarimo preambulėje.

## **4. TEISINIS PAGRINDAS**

### **4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas**

#### *4.1.1. Principai*

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyti sprendimai, kuriais „nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą“.

Sąvoka „teisinę galią turintys aktai“ apima aktus, turinčius teisinę galią pagal aptariamą organą reglamentuojančias tarptautinės teisės normas. Ji taip pat apima priemones, kurios nėra privalomos pagal tarptautinę teisę, tačiau „gali stipriai paveikti Sąjungos teisės akto leidėjo priimamų teisės aktų [...] turinį“<sup>3</sup>.

---

reglamentas (ES) 2021/654, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/1972 papildoma nustatomu bendru didžiausiu Sąjungos masto judriojo ryšio balso skambučių užbaigimo paslaugų tarifu ir bendru didžiausiu Sąjungos masto fiksuotojo ryšio balso skambučių užbaigimo paslaugų tarifu, (OL L 137, 2021 4 22, p. 1, ELI: [https://eur-lex.europa.eu/eli/reg\\_del/2021/654/oj](https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2021/654/oj)).

<sup>3</sup> 2014 m. spalio 7 d. Teisingumo Teismo sprendimo *Vokietija prieš Tarybą*, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 punktai.

#### 4.1.2. *Taikymas aptariamuoju atveju*

Prekybos komitetas yra Asociacijos susitarimu įsteigtas organas. Asociacijos komiteto prekybos klausimais priimamas sprendimas yra teisinę galią turintis teisės aktas. Vadovaujantis Susitarimo 465 straipsnio 3 dalimi, numatomas aktas bus privalomas pagal tarptautinę teisę. Numatomu aktu Susitarimo institucinė struktūra nepapildoma ir nekeičiama. Todėl siūlomo Tarybos sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis.

### 4.2. **Materialinis teisinis pagrindas**

#### 4.2.1. *Principai*

Sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas pirmiausia priklauso nuo numatomo akto, dėl kurio Sąjungos vardu nustatoma pozicija, tikslo ir turinio. Jeigu numatomu aktu siekiama dviejų tikslų arba jį sudaro dvi dalys ir jeigu vieną iš tų tikslų ar dalių galima laikyti pagrindiniu tikslu arba pagrindine dalimi, o kita dalis ar kiti tikslai yra tik papildomi, sprendimas pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį turi būti grindžiamas tik vienu materialiniu teisiniu pagrindu – tuo, kurio reikalauja pagrindinis ar svarbesnis tikslas arba dalis.

#### 4.2.2. *Taikymas aptariamuoju atveju*

SESV 207 straipsnis yra Sąjungos bendros prekybos politikos teisinis pagrindas. Visų pirma SESV 207 straipsnio 4 dalies pirmoje pastraipoje nustatytas prekybos paslaugomis, išskyrus transporto paslaugas, teisinis pagrindas trečiųjų šalių atžvilgiu, įskaitant nuostatas dėl tokių paslaugų teikimo reglamentavimo sistemos sąlygų.

Pagrindinis numatomo akto tikslas ir turinys yra susiję su Sąjungos bendra prekybos politika, nes aktas yra susijęs su prekyba telekomunikacijų paslaugomis su Ukraina. Todėl siūlomo Tarybos sprendimo materialinis teisinis pagrindas yra SESV 207 straipsnis.

### 4.3. **Išvada**

Siūlomo Tarybos sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti SESV 207 straipsnis kartu su 218 straipsnio 9 dalimi.

## 5. **NUMATOMO AKTO SKELBIMAS**

Asociacijos komiteto sprendimu Susitarimas bus iš dalies pakeistas, todėl po priėmimo sprendimas turėtų būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pasiūlymas

**TARYBOS SPRENDIMAS**

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimu įsteigtame Asociacijos komitete prekybos klausimais, dėl to Susitarimo XVII priedo XVII-3 priedėlio (Telekomunikacijų paslaugoms taikytinos taisyklės) pakeitimo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- 1) Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimas<sup>1</sup> (toliau – Susitarimas) įsigaliojo 2017 m. rugsėjo 1 d.;
- 2) pagal Susitarimo XVII priedo 11 straipsnį Asociacijos komitetas prekybos klausimais gali pakeisti to susitarimo XVII priedą;
- 3) Asociacijos komitetas prekybos klausimais turėtų priimti numatomą aktą dėl XVII-3 priedėlio (Telekomunikacijų paslaugoms taikytinos taisyklės) pakeitimo 2025 m.;
- 4) kaip nurodyta Susitarimo preambulėje ir remiantis Susitarimo 124 straipsniu, Susitarimo Šalys pripažįsta, kad svarbu dabartinius Ukrainos teisės aktus suderinti su Europos Sąjungos teisės aktais, o tai reiškia, kad Ukraina turi užtikrinti, kad galiojantys ir būsimi Ukrainos teisės aktai būtų palaipsniui suderinti su Sąjungos *acquis*;
- 5) Ukraina paprašė užtikrinti tolesnę integraciją į Europos Sąjungos tarptinklinio ryšio sektorių, visų pirma – tarptinklinio ryšio paslaugoms taikyti vidaus rinkos režimą;
- 6) todėl, siekiant prisitaikyti prie naujų aplinkybių ir užtikrinti teisinį tikrumą, Susitarimo XVII priedo XVII-3 priedėlio (Telekomunikacijų paslaugoms taikytinos taisyklės) A dalis turėtų būti pakeista;
- 7) siekiant užtikrinti teisinį tikrumą dėl Sąjungos tarptinklinio ryšio *acquis* taikymo srities, turėtų būti nurodyta, kurios nuostatos yra svarbios šiam tikslui. Atsižvelgiant į ypatingus sunkumus, kurių Ukrainai kyla dėl Rusijos agresijos karo, Ukrainai turėtų būti suteikta daugiau laiko, kad Ukraina, kai tikslinga, galėtų iki galo įgyvendinti Sąjungos tarptinklinio ryšio *acquis*. Kadangi Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2018/1972<sup>2</sup> įgyvendinimo Ukrainoje tvarkaraščio galiojimas baigėsi, jai turėtų būti pateiktas naujas tos direktyvos įgyvendinimo tvarkaraštis. Siekiant užtikrinti, kad bet kokioms naujoms Sąjungos vidutinėms didmeninėms tarptinklinio ryšio paslaugų kainoms ar skambučių užbaigimo paslaugų tarifams būtų taikomas abipusiškumo principas, turėtų būti nustatytos konkrečios taisyklės. Atsižvelgiant į tai, kad esama teksto neatitikimų, būtina užtikrinti, kad

<sup>1</sup> OL L 161, 2014 5 29, p. 3, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_international/2014/295/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2014/295/oj).

<sup>2</sup> 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/1972, kuria nustatomas Europos elektroninių ryšių kodeksas, (OL L 321, 2018 12 17, p. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/1972/oj>).

Sjungos reglamentų tekstai būtų viršesni už aktą (-us), kuriuo (-iais) jie įtraukiami į Ukrainos teisinę tvarką;

- 8) todėl tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos komitete prekybos klausimais, nes numatomas aktas, kuriuo keičiamas Susitarimo XVII priedo XVII-3 priedėlis (Telekomunikacijų paslaugoms taikytinos taisyklės), bus privalomas Sąjungai,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Pozicija, kurios 2025 m. Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimu įsteigtame Asociacijos komitete prekybos klausimais, dėl to Susitarimo XVII priedo XVII-3 priedėlio (Telekomunikacijų paslaugoms taikytinos taisyklės) A dalies pakeitimo, grindžiama prie šio sprendimo pridedamu to komiteto sprendimo projektu.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu  
Pirmininkas / Pirmininkė*

**TEISĖS AKTO PASIŪLYMO FINANSINIO POVEIKIO IR SKAITMENINIŲ  
ASPEKTŲ PAŽYMA**

**1. PASIŪLYMO (INICIATYVOS) STRUKTŪRA**

**1.1. Pasiūlymo (iniciatyvos) pavadinimas**

Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimu įsteigtoje Asociacijos komitete prekybos klausimais (Prekybos komitetas), dėl to Susitarimo XVII priedo XVII-3 priedėlio (Telekomunikacijų paslaugoms taikytinos taisyklės) pakeitimo.

**1.2. Atitinkama (-os) politikos sritis (-ys)**

Bendra prekybos politika; telekomunikacijų paslaugos.

**1.3. Tikslas (-ai)**

*1.3.1. Bendrasis (-ieji) tikslas (-ai)*

– Išsamios ir visapusiškos laisvosios prekybos erdvės (IVLPE) įgyvendinimas pagal Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimą (toliau – Susitarimas).  
– Ukrainos laipsniškas reglamentavimo suderinimas su ES *acquis*.

*1.3.2. Konkretus (-ūs) tikslas (-ai)*

Konkretus tikslas

– Pagal IVLPE ir atsižvelgiant į Rusijos agresijos karo poveikį Ukrainos gebėjimui vykdyti teisės aktų priėmimo procesus, iniciatyva siekiama suteikti Ukrainai daugiau laiko, kad Ukraina, kai tikslinga, prireikus galėtų iki galo įgyvendinti Sąjungos tarptinklinio ryšio *acquis*.  
– Be to, kadangi esama teksto neatitikimų, turėtų būti užtikrinta, kad Sąjungos reglamentų tekstai būtų viršesni už aktą (-us), kuriuo (-iais) jie įtraukiami į Ukrainos teisinę tvarką.

*1.3.3. Numatomas (-i) rezultatas (-ai) ir poveikis*

*Nurodyti poveikį, kurį pasiūlymas (iniciatyva) turėtų padaryti tiksliniams gavėjams (tikslinėms grupėms).*

Ukrainos tarptinklinio ryšio srities reglamentavimo suderinimas.

Pasirengimas Ukrainos integracijai į tarptinklinio ryšio savo šalies kainomis erdvę.

*1.3.4. Veiklos rezultatų rodikliai*

*Nurodyti pažangos ir laimėjimų stebėsenos rodiklius.*

Pakeistame XVII-3 priedėlyje nustatytas kiekvieno į sąrašą įtraukto teisėkūros procedūra priimamo akto derinimo užbaigimo Ukrainoje tvarkaraštis – pažangos stebėsenos pagal Susitarimą rodiklis.

**1.4. Pasiūlymas (iniciatyva) susijęs (-usi) su:**

nauju veiksnu

nauju veiksmu, kai bus įgyvendintas bandomasis projektas ir (arba) atlikti parengiamieji veiksmai<sup>6</sup>

esamo veiksmo galiojimo pratęsimu

vieno ar daugiau veiksmų sujungimu arba nukreipimu į kitą / naują veiksmą

## **1.5. Pasiūlymo (iniciatyvos) pagrindas**

1.5.1. *Trumpalaikiai arba ilgalaikiai poreikiai, įskaitant išsamų iniciatyvos įgyvendinimo pradinio etapo tvarkaraštį*

Aktu Ukrainai suteikiama daugiau laiko iki galo įgyvendinti Sąjungos tarptinklinio ryšio *acquis*, kai tinkama ir kaip nurodyta siūlomame Asociacijos susitarimo XVII-3 priedėlio pakeitime.

1.5.2. *ES dalyvavimo pridėtinė vertė (gali būti susijusi su įvairiais veiksniais, pvz., koordinavimo nauda, teisiniu tikrumu, didesniu veiksmingumu ar papildomumu). Šiame skirsnyje „ES dalyvavimo pridėtinė vertė“ – ES veiksmams užtikrinama vertė, papildanti vertę, kuri būtų užtikrinta vien valstybių narių veiksmams.*

Priežastys imtis Europos lygmens veiksmų (*ex ante*)

– Bendros prekybos politikos įgyvendinimas

Numatoma papildoma ES dalyvavimo vertė (*ex post*)

– Bendros prekybos politikos įgyvendinimas

1.5.3. *Panašios patirties išvados*

1.5.4. *Suderinamumas su daugiamete finansine programa ir galima sinergija su kitomis atitinkamomis priemonėmis*

Siūlomas aktas neturi poveikio daugiametei finansinei programai ir ES biudžetui.

1.5.5. *Įvairių turimų finansavimo galimybių vertinimas, įskaitant perskirstymo mastą*

<sup>6</sup> Kaip nurodyta Finansinio reglamento 58 straipsnio 2 dalies a arba b punkte.

## 1.6. Pasiūlymo (iniciatyvos) ir jo (jos) finansinio poveikio trukmė

### trukmė ribota

- galioja nuo MMMM [MM DD] iki MMMM [MM DD],
- įsipareigojimų asignavimų finansinis poveikis nuo MMMM iki MMMM, o mokėjimų asignavimų – nuo MMMM iki MMMM;

### trukmė neribota

- įgyvendinimo pradinis laikotarpis – nuo MMMM iki MMMM,
- vėliau – visuotinis taikymas.

## 1.7. Planuojamas (-i) biudžeto vykdymo metodas (-ai)<sup>7</sup>

### Tiesioginis valdymas, vykdomas Komisijos:

- padalinių, įskaitant Sąjungos delegacijų darbuotojus;
- vykdomųjų įstaigų.

### Pasidalijamasis valdymas su valstybėmis narėmis

### Netiesioginis valdymas, biudžeto vykdymo užduotis pavedant:

- trečiosioms valstybėms arba jų paskirtoms įstaigoms;
- tarptautinėms organizacijoms ir jų agentūroms (nurodyti);
- Europos investicijų bankui ir Europos investicijų fondui;
- įstaigoms, nurodytoms Finansinio reglamento 70 ir 71 straipsniuose;
- viešosios teisės reglamentuojamoms įstaigoms;
- įstaigoms, kurių veiklą reglamentuoja privatinė teisė ir kurioms pavesta teikti viešąsias paslaugas, tiek, kiek joms užtikrinamos pakankamos finansinės garantijos;
- įstaigoms, kurių veiklą reglamentuoja valstybės narės privatinė teisė, kurioms pavesta įgyvendinti viešojo ir privačiojo sektorių partnerystę ir kurioms užtikrinamos pakankamos finansinės garantijos;
- atitinkamame pagrindiniame akte nurodytoms įstaigoms ar asmenims, kuriems pavesta vykdyti konkrečius veiksmus bendros užsienio ir saugumo politikos srityje pagal Europos Sąjungos sutarties V antraštinę dalį;
- valstybėje narėje įsteigtoms įstaigoms, kurių veiklą reglamentuoja valstybės narės privatinė teisė arba Sąjungos teisė ir kurioms pagal konkrečių sektorių taisykles gali būti patikėtas Sąjungos lėšų arba biudžeto garantijų įgyvendinimas tiek, kiek tokias įstaigas kontroliuoja viešosios teisės reglamentuojamos įstaigos arba įstaigos, kurių veiklą reglamentuoja privatinė teisė ir kurioms pavesta teikti viešąsias paslaugas, ir joms kontrolės įstaigos suteikia tinkamas finansines garantijas solidariosios atsakomybės forma arba lygiavertes finansines garantijas, kurios kiekvienam veiksmui gali būti apribotos iki didžiausios Sąjungos paramos sumos.

<sup>7</sup> Informacija apie biudžeto vykdymo būdus ir nuorodos į Finansinį reglamentą pateikiamos svetainėje „BUDGpedia“ <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

## **2. VALDYMO PRIEMONĖS**

### **2.1. Stebėsenos ir atskaitomybės taisyklės**

### **2.2. Valdymo ir kontrolės sistema (-os)**

2.2.1. *Biudžeto vykdymo metodo (-ų), finansavimo įgyvendinimo mechanizmo (-ų), mokėjimo tvarkos ir siūlomos kontrolės strategijos pagrindimas*

2.2.2. *Informacija apie nustatytą riziką ir jai sumažinti įdiegtą (-as) vidaus kontrolės sistemą (-as)*

2.2.3. *Kontrolės išlaidų efektyvumo apskaičiavimas ir pagrindimas (kontrolės išlaidų ir susijusių valdomų lėšų vertės santykis) ir numatomo klaidų rizikos lygio vertinimas (atliekant mokėjimą ir užbaigiant programą)*

### **2.3. Sukčiavimo ir pažeidimų prevencijos priemonės**

### 3. NUMATOMAS PASIŪLYMO (INICIATYVOS) FINANSINIS POVEIKIS

Ši iniciatyva neturi poveikio ES biudžetui.

#### 3.1. Atitinkama (-os) daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija (-os) ir biudžeto išlaidų eilutė (-ės)

- Dabartinės biudžeto eilutės

*Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorijas ir biudžeto eilutes nurodyti eilės tvarka.*

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija	Biudžeto eilutė	Išlaidų rūšis	Įnašas			
	Numeris	DA / NDA <sup>8</sup>	ELPA šalių <sup>9</sup>	valstybių kandidačių ir potencialių kandidačių <sup>10</sup>	kitų trečiųjų valstybių	kitų asignuotųjų pajamų
	[XX.YY.YY.YY]	DA / NDA	TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE
	[XX.YY.YY.YY]	DA / NDA	TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE
	[XX.YY.YY.YY]	DA / NDA	TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE

- Prašomos sukurti naujos biudžeto eilutės

*Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorijas ir biudžeto eilutes nurodyti eilės tvarka.*

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija	Biudžeto eilutė	Išlaidų rūšis	Įnašas			
	Numeris	DA / NDA	ELPA šalių	valstybių kandidačių ir potencialių kandidačių	kitų trečiųjų valstybių	kitų asignuotųjų pajamų
	[XX.YY.YY.YY]	DA / NDA	TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE
	[XX.YY.YY.YY]	DA / NDA	TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE
	[XX.YY.YY.YY]	DA / NDA	TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE

<sup>8</sup> DA – diferencijuotieji asignavimai, NDA – nediferencijuotieji asignavimai.

<sup>9</sup> ELPA – Europos laisvosios prekybos asociacija.

<sup>10</sup> Valstybių kandidačių ir, kai taikoma, Vakarų Balkanų potencialių kandidačių.

### 3.2. Numatomas pasiūlymo finansinis poveikis asignavimams

#### 3.2.1. Numatomo poveikio veiklos asignavimams santrauka

- Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti veiklos asignavimai nenaudojami
- Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti veiklos asignavimai naudojami taip:

##### 3.2.1.1. Patvirtinto biudžeto asignavimai

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija		Numeris					
GD: <.....>			Metai	Metai	Metai	Metai	IŠ VISO 2021–2027 M. DFP
			2024	2025	2026	2027	
Veiklos asignavimai							
Biudžeto eilutė	Įsipareigojimai	(1a)					0,000
	Mokėjimai	(2a)					0,000
Biudžeto eilutė	Įsipareigojimai	(1b)					0,000
	Mokėjimai	(2b)					0,000
Administracinio pobūdžio asignavimai, finansuojami iš konkrečių programų paketo lėšų <sup>11</sup>							
Biudžeto eilutė		(3)					0,000
IŠ VISO asignavimų <.....> GD	Įsipareigojimai	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Metai	Metai	Metai	Metai	IŠ VISO 2021–2027 M. DFP
			2024	2025	2026	2027	
IŠ VISO veiklos asignavimų	Įsipareigojimai	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

<sup>11</sup> Techninė ir (arba) administracinė parama bei išlaidos ES programų ir (arba) veiksmų įgyvendinimui remti (buvusios BA eilutės), netiesioginiai moksliniai tyrimai, tiesioginiai moksliniai tyrimai.

	Mokėjimai	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
IŠ VISO administracinio pobūdžio asignavimų, finansuojamų iš konkrečių programų paketo lėšų		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>IŠ VISO asignavimų pagal daugiamečių finansinės programos</b>	Įsipareigojimai	= 4 + 6	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
	<b>&lt;...&gt; IŠLAIDŲ KATEGORIJA</b>	Mokėjimai	= 5 + 6	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

			Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021– 2027 M. DFP
• IŠ VISO veiklos asignavimų (visose veiklos išlaidų kategorijose)	Įsipareigojimai	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
	Mokėjimai	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
• IŠ VISO administracinio pobūdžio asignavimų, finansuojamų iš konkrečių programų paketo lėšų (visose veiklos išlaidų kategorijose)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>IŠ VISO asignavimų pagal daugiamečių finansinės programos</b>	Įsipareigojimai	= 4 + 6	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
	<b>1–6 IŠLAIDŲ KATEGORIJAS</b> (Orientacinė suma)	Mokėjimai	= 5 + 6	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija	7	„Administracinės išlaidos“ <sup>12</sup>				
GD: <.....>		Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027 M. DFP
• Žmogiškieji ištekliai		0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
• Kitos administracinės išlaidos		0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>

<sup>12</sup> Reikiami asignavimai turėtų būti nustatomi remiantis atitinkamame tinklalapyje „BUDGpedia“ pateiktais metinių vidutinių išlaidų duomenimis.

<b>IŠ VISO &lt;....&gt; GD</b>	Asignavimai	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
--------------------------------	-------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

GD: <.....>	Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	<b>IŠ VISO 2021–2027 M. DFP</b>
• Žmogiškieji ištekliai	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
• Kitos administracinės išlaidos	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>IŠ VISO &lt;....&gt; GD</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

<b>IŠ VISO asignavimų pagal daugiamečių finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ</b>	(Iš viso įsipareigojimų = Iš viso mokėjimų)	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
---	---	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

		Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	<b>IŠ VISO 2021– 2027 M. DFP</b>
<b>IŠ VISO asignavimų pagal daugiamečių finansinės programos</b>	Įsipareigojimai	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>1–7 IŠLAIDŲ KATEGORIJAS</b>	Mokėjimai	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

### 3.2.1.2. Išorės asignuotųjų pajamų asignavimai

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

<b>Daugiamečių finansinės programos išlaidų kategorija</b>	Numeris					
--	---------	--	--	--	--	--

GD: <.....>	Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	<b>IŠ VISO 2021– 2027 M. DFP</b>	
Veiklos asignavimai						
Budžeto eilutė	Įsipareigojimai	(1a)				<b>0,000</b>

	Mokėjimai	(2a)						0,000
Biudžeto eilutė	Įsipareigojimai	(1b)						0,000
	Mokėjimai	(2b)						0,000
Administracinio pobūdžio asignavimai, finansuojami iš konkrečių programų paketo lėšų <sup>13</sup>								
Biudžeto eilutė		(3)						0,000
<b>IŠ VISO asignavimų &lt;.....&gt; GD</b>	Įsipareigojimai	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Metai	Metai	Metai	Metai	<b>IŠ VISO 2021– 2027 M. DFP</b>	
			<b>2024</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>		
IŠ VISO veiklos asignavimų	Įsipareigojimai	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO administracinio pobūdžio asignavimų, finansuojamų iš konkrečių programų paketo lėšų		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>IŠ VISO asignavimų pagal daugiamečių finansinės programos &lt;...&gt; IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ</b>	Įsipareigojimai	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Metai	Metai	Metai	Metai	<b>IŠ VISO 2021– 2027 M. DFP</b>	
			<b>2024</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>		
IŠ VISO veiklos asignavimų	Įsipareigojimai	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO administracinio pobūdžio asignavimų, finansuojamų iš konkrečių programų paketo lėšų		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

<sup>13</sup> Techninė ir (arba) administracinė parama bei išlaidos ES programų ir (arba) veiksmų įgyvendinimui remti (buvusios BA eilutės), netiesioginiai moksliniai tyrimai, tiesioginiai moksliniai tyrimai.

IŠ VISO asignavimų pagal daugiamečių finansinės programos <...> IŠLAIDŲ KATEGORIJA	Įsipareigojimai	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021– 2027 M. DFP
• IŠ VISO veiklos asignavimų (visose veiklos išlaidų kategorijose)	Įsipareigojimai	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• IŠ VISO administracinio pobūdžio asignavimų, finansuojamų iš konkrečių programų paketo lėšų (visose veiklos išlaidų kategorijose)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO asignavimų pagal daugiamečių finansinės programos 1–6 išlaidų kategorijas (orientacinė suma)	Įsipareigojimai	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

<b>Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija</b>	<b>7</b>	„Administracinės išlaidos“ <sup>14</sup>
--	----------	--

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

GD: <.....>	Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027 M. DFP
• Žmogiškieji ištekliai	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Kitos administracinės išlaidos	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>IŠ VISO &lt;...&gt; GD</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

GD: <.....>	Metai	Metai	Metai	Metai	<b>IŠ VISO</b>
-------------	-------	-------	-------	-------	----------------

<sup>14</sup> Reikiami asignavimai turėtų būti nustatomi remiantis atitinkamame tinklalapyje „BUDGpedia“ pateiktais metinių vidutinių išlaidų duomenimis.

		2024	2025	2026	2027	2021–2027 M. DFP
• Žmogiškieji ištekliai		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Kitos administracinės išlaidos		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>IŠ VISO &lt;...&gt; GD</b>	Asignavimai	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

<b>IŠ VISO asignavimų pagal daugiamečių finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ</b>	(Iš viso įsipareigojimų = Iš viso mokėjimų)	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
---	---	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

		Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027 M. DFP
<b>IŠ VISO asignavimų pagal daugiamečių finansinės programos</b>	Įsipareigojimai	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>1–7 IŠLAIDŲ KATEGORIJAS</b>	Mokėjimai	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

3.2.2. *Numatomas veiklos asignavimais finansuojamas atliktas darbas (decentralizuotų agentūrų atveju nepildoma)*

Įsipareigojimų asignavimai mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Nurodyti tikslus ir atliktus darbus			Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 skirsnį)	IŠ VISO												
	Rūšis <sup>15</sup>	Vidutinės sąnaudų	ATLIKTI DARBAI																Bendrasis skaičius	Iš viso sąnaudų
↓			Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos		
1 KONKRETUS TIKSLAS <sup>16</sup> ...																				

<sup>15</sup> Atlikti darbai – tai būsimi produktai ir paslaugos (pvz., finansuota studentų mainų, nutiesta kelių kilometrų ir kt.).

<sup>16</sup> Kaip apibūdinta 1.3.2 skirsnyje „Konkretus (-ūs) tikslas (-ai) ...“

- Atliktas darbas																	
- Atliktas darbas																	
- Atliktas darbas																	
1 konkretaus tikslo tarpinė suma																	
2 KONKRETUS TIKSLAS ...																	
- Atliktas darbas																	
2 konkretaus tikslo tarpinė suma																	
<b>IŠ VISO</b>																	

3.2.3. *Numatomo poveikio administraciniam asignavimams santrauka*

- Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti administracinio pobūdžio asignavimų nenaudojama
- Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti administracinio pobūdžio asignavimai naudojami taip:

3.2.3.1. *Patvirtinto biudžeto asignavimai*

PATVIRTINTI ASIGNAVIMAI	Metai	Metai	Metai	Metai	IŠ VISO 2021– 2027 M.
	2024	2025	2026	2027	
<b>7 IŠLAIDŲ KATEGORIJA</b>					
Žmogiškieji ištekliai	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Kitos administracinės išlaidos	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>7 IŠLAIDŲ KATEGORIJOS tarpinė suma</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>Neįtraukta į 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ</b>					
Žmogiškieji ištekliai	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Kitos administracinio pobūdžio išlaidos	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>Tarpinė suma, neįtraukta į 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>IŠ VISO</b>					
	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

3.2.3.2. *Išorės asignuotųjų pajamų asignavimai*

IŠORĖS ASIGNUOTOSIOS PAJAMOS	Metai	Metai	Metai	Metai	IŠ VISO 2021– 2027 M.
	2024	2025	2026	2027	
<b>7 IŠLAIDŲ KATEGORIJA</b>					
Žmogiškieji ištekliai	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Kitos administracinės išlaidos	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>7 IŠLAIDŲ KATEGORIJOS tarpinė suma</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>Neįtraukta į 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ</b>					
Žmogiškieji ištekliai	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Kitos administracinio pobūdžio išlaidos	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>Tarpinė suma, neįtraukta į 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>IŠ VISO</b>					
	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

3.2.3.3. *Iš viso asignavimų*

IŠ VISO PATVIRTINTŲ ASIGNAVIMŲ IR IŠORĖS ASIGNUOTŲJŲ PAJAMŲ	Metai	Metai	Metai	Metai	IŠ VISO 2021– 2027 M.
	2024	2025	2026	2027	
<b>7 IŠLAIDŲ KATEGORIJA</b>					
Žmogiškieji ištekliai	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Kitos administracinės išlaidos	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>7 IŠLAIDŲ KATEGORIJOS tarpinė suma</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>Neįtraukta į 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ</b>					
Žmogiškieji ištekliai	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Kitos administracinio pobūdžio išlaidos	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>Tarpinė suma, neįtraukta į 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>IŠ VISO</b>					
	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

Žmogiškųjų išteklių ir kitų administracinio pobūdžio išlaidų asignavimų poreikiai bus tenkinami iš GD asignavimų, jau paskirtų veiksmui valdyti ir (arba) perskirstytų generaliniame direktorate, ir prireikus finansuojami iš papildomų lėšų, kurios atsakingam GD gali būti skiriamos pagal metinę lėšų skyrimo procedūrą ir atsižvelgiant į biudžeto apribojimus.

#### 3.2.4. Numatomi žmogiškųjų išteklių poreikiai

- Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti žmogiškųjų išteklių nenaudojama
- Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti žmogiškieji ištekliai naudojami taip:

##### 3.2.4.1. Finansuojami iš patvirtinto biudžeto

Sąmatą surašyti etato ekvivalentų vienetais<sup>17</sup>

PATVIRTINTI ASIGNAVIMAI		Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027
<b>• Etatų plano pareigybės (pareigūnai ir laikinieji darbuotojai)</b>					
20 01 02 01 (Būstinė ir Komisijos atstovybės)		0	0	0	0
20 01 02 03 (ES Delegacijos)		0	0	0	0
01 01 01 01 (Netiesioginiai moksliniai tyrimai)		0	0	0	0
01 01 01 11 (Tiesioginiai moksliniai tyrimai)		0	0	0	0
Kitos biudžeto eilutės (nurodyti)		0	0	0	0
<b>• Išorės darbuotojai (etato ekvivalentais)</b>					
20 02 01 (AC, END finansuojami iš bendrojo biudžeto)		0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END ir JPD ES atstovybėse)		0	0	0	0
Administracinės paramos eilutė [XX.01.YY.YY]	– būstinėje	0	0	0	0
	– ES delegacijose	0	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END – netiesioginiai moksliniai tyrimai)		0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END – tiesioginiai moksliniai tyrimai)		0	0	0	0
Kitos biudžeto eilutės (nurodyti) – 7 išlaidų kategorija		0	0	0	0
Kitos biudžeto eilutės (nurodyti) – neįtraukta į 7 išlaidų kategoriją		0	0	0	0
<b>IŠ VISO</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

##### 3.2.4.2. Finansuojami išorės asignuotosiomis pajamomis

IŠORĖS ASIGNUOTOSIOS PAJAMOS		Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027
<b>• Etatų plano pareigybės (pareigūnai ir laikinieji darbuotojai)</b>					
20 01 02 01 (Būstinė ir Komisijos atstovybės)		0	0	0	0
20 01 02 03 (ES Delegacijos)		0	0	0	0
01 01 01 01 (Netiesioginiai moksliniai tyrimai)		0	0	0	0
01 01 01 11 (Tiesioginiai moksliniai tyrimai)		0	0	0	0

<sup>17</sup> Lentelėje nurodykite, kiek etato ekvivalentų iš nurodyto skaičiaus jau paskirti veiksmui valdyti ir (arba) kurios galima perskirstyti jūsų generaliniame direktorate ir kokie yra jūsų grynieji poreikiai.

Kitos biudžeto eilutės (nurodyti)	0	0	0	0
<b>• Išorės darbuotojai (etato ekvivalentų vienetais)</b>				
20 02 01 (AC, END finansuojami iš bendrojo biudžeto)	0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END ir JPD ES atstovybėse)	0	0	0	0
Administracinės paramos eilutė [XX.01.YY.YY]	– būstinėje	0	0	0
	– ES delegacijose	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END – netiesioginiai moksliniai tyrimai)	0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END – tiesioginiai moksliniai tyrimai)	0	0	0	0
Kitos biudžeto eilutės (nurodyti) – 7 išlaidų kategorija	0	0	0	0
Kitos biudžeto eilutės (nurodyti) – neįtraukta į 7 išlaidų kategoriją	0	0	0	0
<b>IŠ VISO</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

### 3.2.4.3. Visi žmogiškųjų išteklių poreikiai

IŠ VISO PATVIRTINTŲ ASIGNAVIMŲ IR IŠORĖS ASIGNUOTŲJŲ PAJAMŲ	Metai	Metai	Metai	Metai
	2024	2025	2026	2027
<b>• Etatų plano pareigybės (pareigūnai ir laikinieji darbuotojai)</b>				
20 01 02 01 (Būstinė ir Komisijos atstovybės)	0	0	0	0
20 01 02 03 (ES Delegacijos)	0	0	0	0
01 01 01 01 (Netiesioginiai moksliniai tyrimai)	0	0	0	0
01 01 01 11 (Tiesioginiai moksliniai tyrimai)	0	0	0	0
Kitos biudžeto eilutės (nurodyti)	0	0	0	0
<b>• Išorės darbuotojai (etato ekvivalentų vienetais)</b>				
20 02 01 (AC, END finansuojami iš bendrojo biudžeto)	0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END ir JPD ES atstovybėse)	0	0	0	0
Administracinės paramos eilutė [XX.01.YY.YY]	– būstinėje	0	0	0
	– ES delegacijose	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END – netiesioginiai moksliniai tyrimai)	0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END – tiesioginiai moksliniai tyrimai)	0	0	0	0
Kitos biudžeto eilutės (nurodyti) – 7 išlaidų kategorija	0	0	0	0
Kitos biudžeto eilutės (nurodyti) – neįtraukta į 7 išlaidų kategoriją	0	0	0	0
<b>IŠ VISO</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Pasiūlymui įgyvendinti reikalingi darbuotojai (etato ekvivalentais):

	Bus pasitelkiami dabartiniai Komisijos tarnybų darbuotojai	Papildomi darbuotojai išskirtinėmis aplinkybėmis*		
		bus finansuojami pagal 7 išlaidų kategoriją arba iš mokslinių tyrimų	bus finansuojami iš BA eilutės	bus finansuojami iš mokesčių
Etatų plano pareigybės			Netaikoma	

Išorės darbuotojai (CA, SNE, INT)				
--------------------------------------	--	--	--	--

Vykdytinų užduočių aprašymas, kai užduotis vykdo:

Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai	
Išorės darbuotojai	

### 3.2.5. Numatomo poveikio su skaitmeninėmis technologijomis susijusioms investicijoms apžvalga

Privaloma: su skaitmeninėmis technologijomis susijusių investicijų pagal pasiūlymą (iniciatyvą) geriausias įvertis turėtų būti pateiktas tolesnėje lentelėje.

Išimties tvarka, kai tai reikalinga pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti, asignavimai pagal 7 išlaidų kategoriją turėtų būti pateikti tam skirtose eilutėse.

Asignavimai pagal 1–6 išlaidų kategorijas turėtų būti nurodyti kaip „Politikos priemonių IT išlaidos veiklos programoms“. Šios išlaidos parodo veiklos biudžetą, naudojamą su iniciatyvos įgyvendinimu tiesiogiai susijusioms IT platformoms ar priemonėms pakartotinai naudoti, pirkti ir (arba) sukurti ir susijusioms investicijoms (pvz., licencijoms, tyrimams, duomenų saugojimui ir kt.). Šioje lentelėje pateikta informacija turėtų atitikti 4 skirsnyje „Skaitmeniniai aspektai“ pateiktus duomenis.

IŠ VISO skaitmeninių ir IT asignavimų	Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021– 2027 M. DFP
<b>7 IŠLAIDŲ KATEGORIJA</b>					
IT išlaidos (organizacijos)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>7 IŠLAIDŲ KATEGORIJOS tarpinė suma</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>Neįtraukta į 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ</b>					
Politikos priemonių IT išlaidos veiklos programoms	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<b>Tarpinė suma, neįtraukta į 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>IŠ VISO</b>					
	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

### 3.2.6. Suderinamumas su dabartine daugiamete finansine programa

Pasiūlyme (iniciatyvoje):

- galima visiškai finansuoti perskirstant asignavimą atitinkamoje daugiametės finansinės programos (DFP) išlaidų kategorijoje
- reikia panaudoti nepaskirstytą maržą pagal atitinkamą DFP išlaidų kategoriją ir (arba) specialias priemones, kaip apibrėžta DFP reglamente
- reikia persvarstyti DFP

### 3.2.7. Trečiųjų šalių įnašai

Pasiūlyme (iniciatyvoje):

- nenumatyta bendro su trečiosiomis šalimis finansavimo

- numatytas trečiųjų šalių bendras finansavimas apskaičiuojamas taip:

Asignavimai mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

	Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	Iš viso
Nurodyti bendrą finansavimą teikiančią įstaigą					
IŠ VISO bendrai finansuojamų asignavimų					

### 3.3. Numatomas poveikis pajamoms

- Pasiūlymas (iniciatyva) neturi finansinio poveikio pajamoms.
- Pasiūlymas (iniciatyva) turi finansinį poveikį:
  - nuosaviems ištekliams
  - kitoms pajamoms
  - nurodyti, jei pajamos priskirtos išlaidų eilutėms

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Biudžeto pajamų eilutė:	Einamųjų finansinių metų asignavimai	Pasiūlymo (iniciatyvos) poveikis <sup>18</sup>			
		2024 metai	2025 metai	2026 metai	2027 metai
..... straipsnis					

Asignuotųjų pajamų atveju nurodyti biudžeto išlaidų eilutę (-es), kuriai (-oms) daromas poveikis.

Kitos pastabos (pvz., poveikio pajamoms apskaičiavimo metodas (formulė) arba kita informacija).

## 4. SKAITMENINIAI ASPEKTAI

### 4.1. Skaitmeninės svarbos reikalavimai

Pasiūlymu nenustatoma konkrečių skaitmeninių reikalavimų, nes Sąjungos pozicijai priimti nereikia jokių skaitmeninių priemonių. Todėl principas „standartiškai skaitmeninis“ netaikomas, nes sprendime nenumatyta nuostata dėl viešųjų paslaugų. Nors ateityje derinant Ukrainos teisės aktus su Sąjungos teisės aktais Ukraina gali naudotis skaitmeniniais sprendimais, tokie aspektai nepatenka į šios pažymos taikymo sritį.

### 4.2. Duomenys

### 4.3. Skaitmeniniai sprendimai

<sup>18</sup> Tradiciniai nuosavi ištekliai (muitai, cukraus mokesčiai) turi būti nurodomi grynosiomis sumomis, t. y. iš bendros sumos atskaičius 20 % surinkimo sąnaudų.

**4.4. Sąveikumo vertinimas**

--

**4.5. Skaitmeninio įgyvendinimo rėmimo priemonės**

--